



春の彩りが  
いっぱい  
フレンチは  
いかが?

草津市にある「ビストロ アンファンダルブル」。フランス料理を気軽に楽しめるカジュアルレストランだ。オーナーシェフの越村淳一さんは、本場フランスでの修業やホテルでの経験を生かし、新鮮な旬の素材で季節感あふれる料理を作り出す。今回はビストロランチ(2,625円)をいただいた。前菜、スープ、魚料理、おすすめの肉料理、パン。さらにデザート、コーヒーor紅茶がつく。前菜のオードブルに登場するホタテとホテルイカ、それにメインの魚料理で出されるイトヨリは、どれも新鮮で口の中

妙の塩加減と焼き加減のチキンに、店名にちなんだ4種のキノコを使ったソースがたっぷり(アンファンダルブルとは木の字のこと)。春野菜が彩りを添えた贅沢な一品だ。前菜からデザートまでどれも最高のおいしさ!メニューはそ

ビストロ  
**アンファンダルブル**  
●草津市西大路町4-33シャルムシャトレ1F  
●TEL/FAX:077-563-7291 ●定休日:月曜  
●営業時間:ランチ 11:30~14:00(L.O.)  
ディナー18:00~21:00(L.O.)  
ランチタイムガイドの投稿は  
こちらから [gaido.jp/0401](http://gaido.jp/0401)

越村夫妻  
※価格は税込みです  
**Oh!Me!持参の方ワンダリングサービス**  
※ビストロランチ、またはディナーでコース料理を頼まれた方に限ります  
※有効期限:3月末まで



**しがぎん モビット**  
カードローン  
案ずるな!  
しがぎん  
モビットに  
まかせい!  
ホホワイトデーに  
友人の結婚式...  
今月、きびしい!  
ご利用限度額  
30万円~200万円  
50万円までなら、  
さらにスピード  
年利14.9%~17.9%  
担保・保証人/不要  
お電話 銀行営業日の14:00までなら即日回答。  
0120-889-201  
土・日・祝日も7:00~23:00まで受付中  
モバイル モバイルなら  
ご融資可能か、すぐお答え。  
http://mcl.sbk.jp/  
24時間受付中。銀行営業日の  
17:00までならすぐお答え。  
インターネット・FAXでも24時間いつでも受付中!  
www.shigagin.com 0120-608-056  
滋賀銀行

# 私の チャレンジ人生

ながみね ちとし  
永峰 千年さん(下)



知恵を絞れば如何なる  
困難も解決の方法がある

伊藤忠時代は、中国をはじめ東南アジア、ロシア(=旧ソ連)、東西ヨーロッパを駆け巡る、まさに東奔西走の日々であった。退職後、東京を引き揚げ、京都に戻ってすぐに「滋賀県産業支援プラザで、貿易投資のアドバイザーをやらぬか」と、声が掛かり、これまで得た知識と経験を生かすことができ、しかも地域社会に多少なりとも貢献できる仕事なら、と引き受けさせてもらい現在に至っている。

輸出に関する貿易投資や実務相談が主な業務で、年間に百数十件の相談を受け、対応している。主として滋賀県内中小企業や個人の方が相談にこられ、実際に海外とのビジネスのやり方や通関手続き等の質問に対応している。貿易実務講座や小口輸入に関するセミナーを開催すると、女性の参加者が多く、自分でホームページを立ち上げネット販売をするための知識習得を目的に勉強しようという意欲が大いに感じられる。インターネットの普及で、家庭に居ながらにしてビジネスが出来るという利便性がその背景にあると思われるが、相手の顔が見えない取引こそ、信頼が第一であることは云々までもない。

※1:詳しくは(中)での話をご覧ください  
「私のチャレンジ人生」へのご意見・ご感想はこちらから [gaido.jp/0402](http://gaido.jp/0402)

**近江パノラマ写真 60** 沖島と雪の比良山系  
(神崎郡能登川町からの眺め)

写真左に見えるのは、「伊崎寺の竿とび」で有名な白王町の半島。「竿とび」は僧や信者が行う修行の1つだったが、現在は危険だと度胸試しとして多くの若者が参加する人気行事。その奥に見えるのが琵琶湖最大の島である沖島。雪をかぶった比良山系を背景に、琵琶湖の透明感と島の美しさが際立ちシャッターを切らずにいらなかった。類に当たる冷たい風が心地よく、あわただしい日常を忘れる一瞬だった。  
(撮影・山田)

近江パノラマ写真はこちらから [gaido.jp/0403](http://gaido.jp/0403)



**近江肉は中仙道を江戸へ**

献上品  
近江肉(彦根産)は食用肉の高級品として元禄年間より献上品として将軍家の食卓を彩りましたといわれています。

www.senharitei.co.jp  
すてきな味でいいおつきあい

彦根市本町2-1-17 (夢京楼) 0749-21-2789 火曜定休  
彦根市河原2-2-30 (橋本商店街) 0749-24-6129 水曜定休  
長浜元浜町11-32 (黒壁近江) 0749-62-0329 火曜定休

# 近江八幡市・八幡山ロープウェイ ロープウェイが リニューアル! もみじ号と さくら号が運行開始

近江八幡市にある「八幡山ロープウェイ」。車両をはじめ設備が一新され、2月26日にリニューアルオープンした。新しくなった車両は八幡山を彩るサクラとモミジをデザインした「さくら号」と「もみじ号」。さっそく乗車!標高差160m、山頂まで約4分かけてゆっくり上っていく。西の湖が意外に近く見え、暮盤の目の城下町・近江八幡を見渡すことができる。山頂には、30分ほどのハイキングコースがあり、琵琶湖や比良山系の素晴らしい眺望が楽しめる。

ロープウェイの創業は昭和37年。山頂にある村雲御所瑞龍寺は、豊田秀次の生母が創建したもので、もとは京都にあった。八幡山に移築されたのを機にロープウェイの営業が開始された。寺への参拝客に限らず眺望を楽しむ観光客や地元の人々に親しまれている。さて、このリニューアルを記念して近江鉄道と近江八幡観光物産協会が「近江八幡・七つの秘密を探せ!」キャンペーンを実施中。家族で近江八幡の歴史に触れてみてはいかが?新しくなったロープウェイで春の八幡山を楽しもう。(取材・川上)

**プレゼント!  
→4面にGO!**

「七つの秘密を探せ」キャンペーン

- 応募期間:4月28日(木)まで
- 実施場所:八幡山ロープウェイ/かわらミュージアム 白雲館/八幡堀/市立資料館
- 内容:上記施設またはロープウェイを利用して応募用紙を受け取り、クイズに正解すると抽選で以下の商品が当たります!  
彦根プリンスホテル・奥琵琶湖マキノプリンスホテル 宿泊券・近江八幡市の特産品など
- お問合せ:八幡山ロープウェイ/0748-32-0303

お問合せ  
**八幡山ロープウェイ**  
近江八幡市宮内町  
TEL:0748-32-0303  
営業時間:9:00~17:00  
料金:大人 片道360円/往復610円  
子供 片道190円/往復320円  
※子供は6才以上12才未満  
[gaido.jp/0404](http://gaido.jp/0404)

# 今が間に合う! おでかけカレンダー

**3/13(日) 大津 小林道夫教授の大人のための音楽の時間**  
【3時限目】「シューマン夫妻とブラームス」  
夫妻で音楽家として活躍し、ブラームスとも親交があったシューマンに迫りながら、器楽曲や歌曲など、美しいロマン派の作品をご紹介します。  
●場所:びわ湖ホール 小ホール ●開演:14:00(開場13:30)  
●料金:一般3,500円 青少年(25歳未満)2,500円  
●備考:6歳未満のお子様ご入場不可  
●お問合せ:びわ湖ホール チケットセンター/077-523-7136

**3/13(木) 甲賀 イタリアの家庭料理体験**  
3/14(月)・18(金)・22(火)・25(金)・27(日)・29(火)  
3種類のイタリア料理・コーヒー(紅茶)・おかし  
●場所:地域ボランティアコミュニティセンター PIAZZA DELLA MIMOSA(水口町)  
●時間:10:00~ ●備考:各日2名まで ●料金:1人 1,500円  
●お問合せ:地域ボランティアコミュニティセンター PIAZZA DELLA MIMOSA/0748-63-1757

**3/15(火) 野洲 2005PTNA ピアノコンペティション・課題曲公開セミナー**  
B.C級を中心に解説します。講師:中島裕紀先生(東京学芸大学卒業・同大学院修了・プレーメン芸術大学専攻過程卒業・東方音大講師他)  
●場所:野洲文化ホール 小ホール ●時間:10:00~12:00  
●料金:PTNA会員・塚本楽器カード会員 2,500円 一般 3,000円  
●申込先:聴講ご希望の方、近江八幡支部(塚本楽器内)まで  
●お問合せ:(社)全日本ピアノ指導者協会 近江八幡支部(塚本楽器内)/0748-33-5198

**3/17(木) 草津・栗東・守山 ピーズ体験教室**  
スモーククッキー作りと淡水パールとスワロフスキのネックレスを作ります!高級感ある仕上がりです。  
●場所・時間:3/17(木)南草津フェリエ5階 18:00~21:00(遅れてもOK)  
3/22(火)栗東公民館 18:00~21:00(遅れてもOK)  
3/24(木)守山市民交流センター 18:00~21:00(遅れてもOK)  
●料金:1,500円(材料費のみ)  
●お問合せ:遊姫ビーズ 担当・大西 090-3872-1232

**3/13(日) 彦根 エコメモリアル チェンバーオーケストラ演奏会**  
作曲:W.A.モーツァルト/フルートとピアノのための協奏曲 八長調  
テレマン/ヴァイオリン協奏曲 長調  
W.A.モーツァルト/交響曲 第29番 長調  
ベートーヴェン/「大フーガ」変イ長調  
●場所:ひこね市文化プラザ ●開演:14:00(開場13:00)  
●料金:全席自由 前売 大人2,000円 高校生以下1,000円(当日500円増し)  
●備考:プレ企画としてオーブニングロビーコンサートあり  
開演前13:30からロビーにて開催  
●お問合せ:ひこね市文化プラザ/0749-27-5200

**3/13(日) 大津 国連水の日パネル展**  
3月22日の国連水の日に関連し、世界の水事情等のパネル展示です。ビデオ放映:「水の学校は山の中心」  
●場所:水のめぐみ館アクリル 3階企画展示室  
●時間:9:00~17:00 ●料金:無料  
●お問合せ:水のめぐみ館 アクリル 077546-7348

**3/21(祝) 大津 湖都おまつ紙芝居フェスタ**  
日本各地から個性豊かな紙芝居がやります。  
●時間:10:00~16:00 ●会場:明日都・浜大津2(元オオバ)  
●料金:3才以上100円  
●お問合せ:湖都おまつ紙芝居フェスタ実行委員会 (大津市パワーアップ・活動支援事業) 事務局連絡先/077-537-2233

**おもしろアンケート** 2月24日現在  
おもしろアンケートの投票はこちらから [gaido.jp/0405](http://gaido.jp/0405)

**セルフ式ガソリンスタンドを利用しますか?**

自分で給油するセルフ式ガソリンスタンド。県内ではまだまだあまり普及していない状況だが、アンケート結果によると、このタイプのガソリンスタンドを利用する人は全体の約7割。理由は「安いから」がダントツの1位。一方、「セルフ式ガソリンスタンドを利用しない」と答えた人の理由は、「自分では面倒だから」がトップで約40%。次いで「缶ふきやゴミ捨てをして欲しい」点検をして欲しいなど、サービスを求める理由がほぼ20%という結果になった。そろそろ春のドライブシーズン到来。ガソリン代をうまく節約し、点検整備を怠らず安全運転を心がけたい。

理由	割合
「しない」理由	
自分では面倒だから	41%
缶ふきやゴミ捨てをして欲しい	13%
点検整備もして欲しい	6%
その他	40%
「する」理由	
安い	81%
店員とのやりとりが面倒	9%
セルフ式が楽しい	1%
その他	9%

利用しない 22%  
利用する 78%